

Si forniscono le seguenti risposte alle richieste di chiarimento pervenute al Compensorio Sanitario di Bolzano in merito alla procedura aperta DAO 1/2012, relative all'espletamento nel quinquennio 01.11.2012 – 31.10.2017 del servizio di pulizia e sanificazione di tutti gli edifici del Compensorio Sanitario di Bolzano:

1) Offerta

Qual è il periodo da tenere in considerazione nella tabella del costo del lavoro?

RISPOSTA: Quello che tiene conto anche dell'aumento di settembre 2012

2) Requisiti

I requisiti di ordine generale, morale e professionale di cui ai punti B.1. – B.2. – B.3. – B.9. – B.10. – B.11. e B.12. devono essere posseduti dal consorzio e dalle imprese consorziate esecutrici del servizio?

RISPOSTA: Sì.

I requisiti di capacità economica e tecnica di cui ai punti B.4. – B.5. – B.6. – B.7. – B.8. devono essere posseduti solo in capo al Consorzio?

RISPOSTA: Devono essere posseduti dalle imprese che eseguiranno il servizio

3) Punto B.12.

Cosa si deve intendere per dirigenti?

RISPOSTA: Il personale con contratto da dirigente e da quadro.

4) E' ammessa dichiarazione sostitutiva del certificato di C.C.I.A.A.?

RISPOSTA: Sì

5) Quali sono gli elementi stipendiali derivanti da contratti integrativi aziendali?

RISPOSTA: Vedi accordo sindacale allegato

6) Personale

Qual è il numero di personale impiegato nell'appalto, suddiviso per livello?

RISPOSTA: Il personale attualmente impiegato è così suddiviso:

1° livello	27 persone
2° livello	266 persone
3° livello	55 persone
4° livello	3 persone
5° livello	3 persone

7) E' obbligatorio indicare in fase di gara quali servizi e in quale percentuale si intendono subappaltare?

RISPOSTA: Sì, secondo quanto indicato nel modello d'offerta.

8) Punto B.7.

Si può ricorrere all'avvalimento per il requisito del patrimonio netto?

RISPOSTA: Sì.

9) Punto B.11.

Il requisito può essere soddisfatto considerando più servizi "cat. 14 CPC 874" svolti nell'ultimo triennio?

RISPOSTA: Sì.

Es werden folgende Antworten zu den beim Gesundheitsbezirk Bozen eingereichten Erläuterungsansuchen, betreffend das Offene Verfahren DAO 1/2012 für die Durchführung des Reinigungs- und Sanifikationsdienstes in allen Gebäuden des Gesundheitsbezirks Bozen während des Fünfjahreszeitraums 01.11.2012 – 31.10.2017 geliefert:

1) Angebot

Welcher Zeitraum ist in der Tabelle der Arbeitskosten zu berücksichtigen?

ANTWORT: Jener, der auch die Erhöhung von September 2012 berücksichtigt.

2) Anforderungen

Müssen die Voraussetzungen allgemeiner, moralischer und beruflicher Art laut den Punkten B.1. – B.2. – B.3. – B.9. – B.10. – B.11. und B.12. vom Konsortium und von den Mitgliedsunternehmen, welche die Dienstleistung ausführen, erfüllt werden?

ANTWORT: Ja.

Müssen die Anforderungen in Bezug auf die wirtschaftliche und technische Leistungsfähigkeit laut den Punkten B.4. – B.5. – B.6. – B.7. – B.8. nur vom Konsortium als Ganzes erfüllt werden?

ANTWORT: Sie müssen von den Unternehmen, die die Dienstleistung ausführen, erfüllt werden.

3) Punkt B.12.

Was wird unter Führungskräften verstanden?

ANTWORT: Das Personal mit einem Vertrag für Führungskräfte und höhere Angestellte „Quadri“.

4) Ist anstelle der Handeskammerbescheinigung eine Ersatzerklärung zulässig?

ANTWORT: Ja

5) Welches sind die Gehaltselemente, die sich aus Ergänzungsverträgen des Betriebes ergeben?

ANTWORT: Siehe beigelegtes gewerkschaftliches Abkommen.

6) Personal

Wie viele Personen, unterteilt nach Besoldungsstufe, werden im Auftrag eingesetzt?

ANTWORT: Das derzeit beschäftigte Personal ist folgendermaßen unterteilt:

1. Stufe	27 Personen
2. Stufe	266 Personen
3. Stufe	55 Personen
4. Stufe	3 Personen
5. Stufe	3 Personen

7) Ist es obligatorisch in der Wettbewerbsphase anzuführen welche Dienstleistungen man gedenkt weiter zu vergeben und zu welchem Prozentsatz?

ANTWORT: Ja, gemäß Angebotsvordruck.

8) Punkt B.7.

Kann für die Voraussetzung des Nettovermögens auf die Nutzung der Kapazität Dritter zurückgegriffen werden?

ANTWORT: Ja.

9) Punto B.11.

Wird die Voraussetzung erfüllt, indem mehrere Dienstleistungen „Kat. 14 CPC 874“ im letzten Dreijahreszeitraum berücksichtigt werden?

ANTWORT: Ja.